

सामान्य सूचना

में कैसे...
USCIS प्रवासी फीस
का भुगतान करूँ?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

M-1113H (अगस्त 2013)

F4 ग्राहक गाइड

यदि आप अमेरिका में अप्रवास (इमीग्रेशन) हेतु जा रहे हैं और आप विधिसम्मत स्थायी निवासी के तौर पर प्रवेश करेंगे तो आपको \$165 की USCIS प्रवासी फीस (इमीग्रेंट फीस) का भुगतान करना चाहिए। आप USCIS इलेक्ट्रॉनिक इमीग्रेशन सिस्टम (USCIS ELIS) के माध्यम से इस फीस का ऑनलाइन भुगतान करते हैं। हम आपसे पुरजोर आग्रह करते हैं कि आप विदेश स्थित (कनाडा और मैक्सिको सहित) अमेरिकी दूतावास (एबेसी) और वाणिज्यिक दूतावास (कॉन्सुलेट) से अपना प्रवासी वीजा पैकेट प्राप्त करने के बाद और अमेरिका के लिए प्रस्थान करने से पहले इस फीस का भुगतान करें। अमेरिका के लिए प्रस्थान करने से पहले भुगतान करने से सुनिश्चित होगा कि आपको अपना स्थायी निवास कार्ड (पर्मोनेंट रेजिडेंट कार्ड) (जिसे आम तौर पर ग्रीन कार्ड कहा जाता है) बिना देरी के प्राप्त हो।

USCIS प्रवासी फीस क्या है?

\$165 की USCIS प्रवासी फीस से अमेरिकी गृह मंत्रालय (डीओएस) द्वारा अमेरिकी दूतावासों व वाणिज्यिक दूतावासों पर प्रदान किये जाने वाले इमीग्रेंट वीजा से संबंधित USCIS के व्ययों की प्राप्ति होती है। USCIS द्वारा कार्रवाई करने (प्रोसेसिंग), आवेदन प्रस्तुत करने (फाइलिंग) और USCIS प्रवासी वीजा पैकेट के रखरखाव तथा इसके साथ स्थायी निवास कार्ड बनाने का व्यय इस फीस के अंतर्गत आता है।

कृपया ध्यान दें: अब आपको डीओएस और USCIS के लिए अलग-अलग फीस का भुगतान करना है। आपको अपने प्रवासी वीजा आवेदन की प्रोसेसिंग फीस का भुगतान डीओएस को और USCIS प्रवासी फीस (\$165) का भुगतान अवश्य करना चाहिए।

USCIS प्रवासी फीस के भुगतान की प्रक्रिया क्या है?

1. अमेरिकी दूतावास या वाणिज्यिक दूतावास में अपनी अप्वाइंटमेंट (निर्धारित मुलाकात) में उपस्थित हों

- एक पुस्तिका प्राप्त करें जिसमें USCIS प्रवासी फीस के भुगतान का तरीका बताया गया है। कृपया इस दस्तावेज को अपने रिकॉर्ड के साथ रखें क्योंकि इसमें आपकी व्यक्तिगत प्रवासी सूचना मौजूद है।
- पुस्तिका के शीर्ष पर आपको अपने ये नंबर मिलेंगे:
 - एलियन नंबर (ए-नंबर, अक्षर "ए" व इसके बाद 8 या 9 संख्याएं) और डीओएस केस आईडी नंबर (3 अक्षर व इसके बाद 9 या 10 संख्याएं);
 - डायवर्सिटी वीजा पाने वाले प्रवासियों के लिए, डीओएस केस आईडी में 4 संख्याएं व इसके बाद 2 अक्षर व इसके बाद 5 संख्याएं होंगी।
- अपना सीलबंद प्रवासी वीजा पैकेट प्राप्त करें।

2. अपना USCIS ELIS ऑनलाइन खाता बनाएं

- यहां www.uscis.gov/uscis-elis जाएं और USCIS ELIS की ऑनलाइन ग्राहक सेवा के संसाधन देखें।
- ऑनलाइन खाता बनाने के निर्देशों का पालन।

3. USCIS प्रवासी फीस का भुगतान करें

- अपना USCIS ELIS खाता बनाने के बाद, अपनी \$165 की फीस का ऑनलाइन भुगतान करने के लिए "अवेलेबल बेनेफिट्स" ड्रॉप डाउन मेनू से "USCIS इमीग्रेंट फीस" चुनें।
- आप एक बार के लेनदेन में स्वयं के लिए और ऐसे किसी भी पारिवारिक सदस्य के लिए फीस का भुगतान कर सकते हैं जो आपके साथ अमेरिका में रहेगा। प्रत्येक व्यक्ति की \$165 की फीस का भुगतान पहले हो जाना चाहिए ताकि वह स्थायी निवास कार्ड प्राप्त कर सके।
- वीजा, मास्टर कार्ड, अमेरिकन एक्सप्रेस, डिस्कवर कार्ड या डेबिट कार्ड; या अमेरिकी बैंक का चेकिंग खाता (चालू खाता) और बैंक कोड (राउटिंग नंबर) उपलब्ध कराएं।

अमेरिका में आपके आने के बाद क्या होता है?

1. अमेरिकी पोर्ट ऑफ एंट्री (प्रवेश-स्थल) में अपने प्रवासी वीजा पैकेट के साथ आएं

- आपको अमेरिकी कस्टम्स एंड बोर्डर प्रोटेक्शन द्वारा एक विधिसम्मत स्थायी निवासी के तौर पर अमेरिका में प्रवेश दिया जाता है।

2. अपना स्थायी निवासी कार्ड (फॉर्म I-551) प्राप्त करें

- आपको अमेरिका में प्रवेश देने के बाद, USCIS द्वारा स्वचालित तरीके से USCIS प्रवासी फीस का भुगतान सत्यापित किया जाएगा और आपके प्रवासी वीजा साक्षात्कार के समय आपके द्वारा डीओएस को दिये गये पते पर या आपके प्रवेश के समय अमेरिकी कस्टम्स एंड बोर्डर प्रोटेक्शन को डाक द्वारा आपका स्थायी निवासी कार्ड भेज दिया जाएगा।
- यदि आपने USCIS ELIS में फीस का भुगतान कर दिया है और आपको अमेरिका में अपने प्रवेश की तिथि से 30 दिनों के भीतर अपना स्थायी निवासी कार्ड प्राप्त नहीं हुआ है तो कृपया 1-800-375-5283 पर USCIS नेशनल कस्टमर सर्विस सेंटर (सुनने की अक्षमता हेतु टीडीडी ग्राहक सेवा: 1-800-767-1833) से संपर्क करें अथवा आप अपने मामले की पूछताछ के लिए अपने स्थानीय कार्यालय में एक इंफोपास (InfoPass) अप्वाइंटमेंट तय कर सकते हैं। इंफोपास अप्वाइंटमेंट तय करने के लिए, www.infopass.uscis.gov पर जाएं।

- यदि आप अमेरिका में आने के बाद किसी दूसरे निवास स्थान पर चले जाते हैं तो आपको USCIS के पास अपना पता नवीनीकृत कराना होगा:
 - **चरण 1:** USCIS ELIS में मुख्य मेनू के "न्यू माई प्रोफाइल" खंड के अंतर्गत अपना डाक का पता नवीनीकृत करें;
 - **चरण 2:** USCIS फॉर्म AR-11, चेंज ऑफ एड्रेस को भरकर, नये निवास स्थान पर जाने के 10 दिन के भीतर USCIS को अपना पता बदलने की सूचना दें। आप यहां AR-11 को ऑनलाइन <https://egov.uscis.gov/crisgwi/go?action=coa.Terms> या डाक द्वारा भर सकते हैं। यदि आप ऑनलाइन चेंज ऑफ एड्रेस का उपयोग करते हैं तो आपको कागज के AR-11 फॉर्म भरने की आवश्यकता नहीं होती है। AR-11, पता बदलने की प्रक्रिया के बारे में अधिक जानने के लिए, कृपया <http://www.uscis.gov/ar-11> पर जाएं।

कृपया ध्यान दें: हम पुरजोर सिफारिश करते हैं कि आप अपने स्थानीय अमेरिकी पोस्ट ऑफिस में व्यक्तिगत रूप से जाकर या <https://www.usps.com/umove> पर ऑनलाइन अपने पते को नवीनीकृत कराएं। आपको अपने नये पते पर आपका पता बदले जाने की पुष्टि सूचना अमेरिकी डाक विभाग से मिलेगी।

USCIS प्रवासी फीस का भुगतान करने के टिप्स

- USCIS प्रवासी फीस का भुगतान करने के मकसद से आपकी ओर से USCIS ELIS खाता खोलने के लिए वकील, मान्यता प्राप्त प्रतिनिधि और नियोजक **अधिकृत नहीं** हैं। प्रवासी के तौर पर, केवल आप ही USCIS ELIS खाता खोल सकते हैं और अपना स्थायी निवासी कार्ड प्राप्त करने के लिए आवश्यक फीस का भुगतान कर सकते हैं।
- यदि आपका ए-नंबर 9 अंकों से कम है तो "ए" के बाद और प्रथम अंक से पहले एक शून्य लगाएँ ताकि संख्या 9 अंकों की हो जाए (उदाहरण के लिए "ए12345678" बन जाएगा "ए012345678")।
- आप अपना USCIS ELIS खाता खोलने और USCIS प्रवासी फीस का भुगतान करने के बाद ही USCIS ELIS में अपने पते को नवीनीकृत कर सकते हैं।
- फीस का भुगतान करते समय पीछे जाने के लिए अपने कंप्यूटर के "बैंक" बटन का उपयोग न करें। इससे त्रुटि हो सकती है। इसके स्थान पर, आगे जाने या पीछे जाने के लिए USCIS ELIS के भीतर के नेविगेशन बटनों का उपयोग करें।
- भुगतान की गई प्रत्येक फीस के लिए केवल एक बार ही "सबमिट पेमेंट" बटन पर क्लिक करें। यदि आप एक से अधिक बार बटन पर क्लिक करते हैं तो संभव है कि आप कई बार फीस का भुगतान कर दें।
- आपको USCIS ELIS के माध्यम से USCIS प्रवासी फीस का ऑनलाइन भुगतान **अवश्य** करना चाहिए। USCIS डाक द्वारा भुगतान स्वीकार **नहीं करेगी**।
- अपने रिकॉर्ड के लिए लेनदेन और भुगतान रसीद की एक कॉपी प्रिंट करें।

अमेरिका के लिए प्रस्थान करने से पहले यदि मैं USCIS प्रवासी फीस का भुगतान नहीं कर पाता/पाती हूँ तो क्या होगा?

यदि आप अपने प्रस्थान से पहले फीस का भुगतान करने में असमर्थ रहते हैं तो आपको अमेरिका में अपने आगमन के बाद इस फीस का भुगतान अवश्य कर देना चाहिए। यदि अमेरिका में आपके प्रवेश के बाद USCIS ELIS में भुगतान का कोई रिकॉर्ड मौजूद नहीं है तो USCIS भुगतान का अनुरोध भेजेगा जिसमें आपकी फीस का भुगतान करने के निर्देश शामिल होंगे। कृपया ध्यान दें कि आपको उस समय तक अपना स्थायी निवासी कार्ड **नहीं मिलेगा** जब तक आप USCIS प्रवासी फीस का भुगतान नहीं कर देते हैं।

मुझे कैसे पता चलता है कि मुझे फीस का भुगतान करना है या मुझे फीस का भुगतान करने से छूट मिल रही है?

वे व्यक्ति जिन्हें डीओएस द्वारा प्रवासी वीजा जारी कर दिया गया है और अमेरिका में प्रवेश के लिए आवेदन कर रहे हैं, उनके लिए इस फीस का भुगतान करना आवश्यक होता है जब तक कि उन्हें इससे छूट प्राप्त नहीं होती है। यदि आपको फीस का भुगतान करने से छूट दी गई है तो डीओएस आपको सूचित करेगा। निम्नलिखित प्रवासियों को सामान्य तौर पर प्रवासी फीस का भुगतान करने से छूट दी जाती है:

- ऐसे बच्चे जो अनाथ या गोद लेने संबंधी हेग कार्यक्रम के अंतर्गत अमेरिका में आते हैं;
- इराकी और अफगान के विशेष प्रवासी;
- वापिस लौटने वाले निवासी (SB-1s); और
- ऐसे व्यक्ति जिन्हें के वीजा जारी किया गया है।

यदि मैं फीस का भुगतान करने में विफल रहूँ तो क्या होता है?

USCIS उस समय तक आपका स्थायी निवास कार्ड जारी नहीं करेगा जब तक आप USCIS प्रवासी फीस का भुगतान नहीं करते हैं। फीस का भुगतान करने के बाद, USCIS द्वारा आपके स्थायी निवासी कार्ड संबंधी कार्रवाई की जाएगी।

अमेरिका में आने के बाद, आपको एक पासपोर्ट मुहर मिलेगी जिससे एक वर्ष के लिए स्थायी निवासी की आपकी स्थिति सत्यापित होती है। इस मुहर की समयसीमा समाप्त होने के बाद, आपको अपनी विधिसम्मत स्थायी निवासी स्थिति के प्रमाण के तौर पर स्थायी निवासी कार्ड हासिल करना होगा।

USCIS ELIS क्या है?

USCIS ELIS एक एकीकृत ऑनलाइन खाता आधारित अप्रवास सिस्टम है। USCIS ELIS के माध्यम से, ग्राहक अपने लाभ संबंधी अनुरोध देख सकते हैं, निर्णयों की इलेक्ट्रॉनिक सूचना प्राप्त कर सकते हैं और वास्तविक समय पर मामले की स्थिति की अद्यतन सूचना प्राप्त कर सकते हैं।

USCIS ELIS से आवेदक:

- अपने खातों को सुविधाजनक और सुरक्षित तरीके से स्थापित और नियंत्रित कर सकते हैं;
- इलेक्ट्रॉनिक तरीके से आवेदन और सहायक दस्तावेज प्रस्तुत कर सकते हैं;
- इलेक्ट्रॉनिक तरीके से सूचनाएं व निर्णय प्राप्त कर सकते हैं और प्रतिक्रिया दे सकते हैं;
- ऑनलाइन भुगतान कर सकते हैं; और
- अपने मामलों की स्थिति के बारे में वास्तविक समय पर सूचना हासिल कर सकते हैं।

अधिक सूचना के लिए

USCIS प्रवासी फीस के बारे में अधिक सूचना के लिए कृपया www.uscis.gov/ImmigrantFee और www.uscis.gov/uscis-elis पर जाएं।

मुख्य सूचना

इस गाइड में उल्लेखित USCIS के मुख्य फॉर्म	फॉर्म #
स्थायी निवासी कार्ड	I-551

स्थायी निवासी कार्ड	वेबसाइट के लिंक
USCIS इलेक्ट्रॉनिक प्रवासी सिस्टम	www.uscis.gov/uscis-elis
इंफोपास	www.infopass.uscis.gov

इस गाइड में उल्लेखित USCIS के मुख्य फोन नंबर	फोन नंबर
USCIS नेशनल कस्टमर सर्विस सेंटर	1-800-375-5283
सुनने की अक्षमता हेतु टीडीडी ग्राहक सेवा	1-800-767-1833

अन्य अमेरिकी सरकारी सेवाएं	
सामान्य सूचना	www.usa.gov
नये प्रवासी	www.welcometoUSA.gov
अमेरिकी इमिग्रेशन एंड कस्टम्स इंफोर्समेंट	www.ice.gov
अमेरिकी कस्टम्स एंड बोर्डर प्रोटेक्शन	www.cbp.gov
अमेरिकी गृह मंत्रालय	www.state.gov
अमेरिकी डाक सेवा	www.usps.gov

अस्वीकरण: यह गाइड आपकी सहायता के लिए बुनियादी सूचना उपलब्ध कराती है ताकि आप हमारे नियमों व प्रक्रियाओं से आम तौर पर परिचित हो जाएं। अधिक सूचना, या कानून व नियमों के लिए, कृपया हमारी वेबसाइट पर जाएं। प्रवासी कानून जटिल हो सकते हैं और प्रत्येक प्रक्रिया के प्रत्येक पहलू का वर्णन करना असंभव होता है। आप लाइसेंस धारक वकील या बोर्ड ऑफ इमिग्रेशन अपीलस द्वारा मान्यता प्राप्त गैर-लाभकारी एजेंसी द्वारा आपका प्रतिनिधित्व किये जाने की इच्छा प्रकट कर सकते हैं।